



Transport- og Turismeudvalget

TRAN_PV(2014)0220_1

PROTOKOL
fra mødet den 20. februar 2014 kl. 9.00-12.00
BRUXELLES

Mødet åbnet torsdag den 20. februar 2014 kl. 9.10 af Brian Simpson (formand).

*
* *

Torsdag den 20. februar 2014 kl. 9.10 – 11.00

1. Vedtagelse af dagsordenen

Dagsordenen vedtoges.

2. Godkendelse af protokollen fra mødet den:

- 20.-21. januar 2014

PV – PE526.402v01-00

Protokollen blev godkendt.

3. Meddelelser fra formanden om koordinatorernes afgørelser

Koordinatorernes afgørelser fra den 10. og 11. februar 2014 blev godkendt.

Indlæg: Inés Ayala Sender.

Kommissionens præsentation af TEN-T-kandidatkoordinatorer Bodewig, Simpson og Grosch (under Riquet, næstformand)

Afgørelse: Koordinatorerne godkendte de TEN-T-koordinatorer, der var foreslået i Kallas' skrivelse af 28. januar 2014, og bad Riquet om at skrive til EP's formand Schulz og henstille til, at Parlamentet støttede disse valg.

2015 Budgetordfører

Afgørelse: ECR-Gruppen skulle stille ordføreren for denne udtalelse under forbehold af bekræftelse i det nye udvalg efter valget.

Valg af ordførere – valg af behandlingsform

Korr.:

- B7-0052/2014 - Forslag til beslutning, jf. forretningsordenens artikel 120, om udbredelse i Europa af projektet Mumex
- B7-0058/2014 - Forslag til beslutning, jf. forretningsordenens artikel 120, om trafiksikkerhed
- B7-0061/2014 - Forslag til beslutning, jf. forretningsordenens artikel 120, om biler og elektricitetsforsyningsnet

Afgørelse: Ingen særskilte foranstaltninger vedrørende disse forslag.

Udtalelser

- **Forslag til direktiv om nedbringelse af nationale emissioner af visse luftforurenende stoffer og om ændring af direktiv 2003/35/EF - COM(2013)0920**

Kor. udv.: ENVI

Afgørelse: Det kommende udvalg skulle afgøre, hvorvidt der skulle udarbejdes en udtalelse efter valget.

- **Forslag til forordning om ændring af forordning (EF) nr. 715/2007 og forordning (EF) nr. 595/2009 for så vidt angår nedbringelse af forurenende emissioner fra vej køretøjer - COM(2014)0028**

Kor. udv.: ENVI

Afgørelse: Det kommende udvalg skulle afgøre, hvorvidt der skulle udarbejdes en udtalelse efter valget.

- **Beretning fra Kommissionen: Foreløbig rapport om pilotfasen for Europa 2020-initiativet med projektopblygninger - COM(2013)0929**

Kor. udv.: BUDG

Afgørelse: Kommissionen skulle opfordres til at fremsætte indlæg på et kommende møde.

- **Meddelelse fra Kommissionen: Blå energi - Nødvendige foranstaltninger for indfrielse af havenergiens potentiale i de europæiske have frem til 2020 og derefter - COM(2014)0008**

Kor. udv.: ITRE

Afgørelse: Ingen foranstaltninger.

- **Meddelelse fra Kommissionen: Almindelig beretning om Den Europæiske Unions virksomhed - COM(2014)0012**

Kor. udv.: AFCO

Afgørelse: Ingen foranstaltninger.

- **Meddelelse fra Kommissionen til Europa-Parlamentet, Rådet, Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget – Politikramme for klima- og energipolitikken i perioden 2020-2030 - COM(2014)0015**

Kor. udv.: ENVI

- **Forslag til forordning om ændring af forordning (EF) nr. 715/2007 og forordning (EF) nr. 595/2009 for så vidt angår nedbringelse af forurenende emissioner fra vej køretøjer - COM(2014)0028**

Kor. udv.: ENVI

Afgørelse: Det kommende udvalg skulle afgøre, hvorvidt der skulle udarbejdes en udtalelse efter valget.

Komitologi

Afgørelse: Koordinatorerne tog nyhedsbrev 4 og 5 af hhv. 3. og 10. februar 2014 til efterretning.

- **Delegeret retsakt om Connecting Europe-faciliteten**

Afgørelse: Den i Kallas' skrivelse af 3. februar 2014 fastlagte strategi skulle godkendes.

Diverse sager

- Indledende vurdering af Kommissionens konsekvensanalyse om Gigaliners

Afgørelse: Udsat til næste møde.

- Skrivelse fra ENVI om det europæiske borgerinitiativ "Right2Water"

Afgørelse: Koordinatorerne tog skrivelsen til efterretning.

- Skrivelser fra Moreira om den transatlantisk handels- og investeringspartnerskabsaftale (TTIP)

Afgørelse: Koordinatorerne tog skrivelserne til efterretning.

4. Forslag til ændring af Rådets forordning (EF) nr. 718/1999 af 29. marts 1999 om en kapacitetspolitik for Fællesskabets indlandsflåder til fremme af vandvejstransporten

TRAN/7/13791

***I 2013/0303(COD) COM(2013)0621 – C7-0265/2013

Ordfører: Corien Wortmann-Kool (PPE) PR – PE522.941v01-00
AM – PE524.813v01-00

Kor. udv.: TRAN* –

Udtalelser: BUDG – Afgørelse: ingen udtalelse

EMPL* – Jutta Steinruck (S&D) PA – PE524.581v01-00

AM – PE526.181v01-00

- Vedtagelse af udkast til betænkning

Vedtagne ændringsforslag: 11, COMP 1, COMP 2, 1.

Afgørelse: Det lovgivningsmæssige forslag som ændret blev vedtaget (for: 30; imod: 1; hverken/eller: 2)

Den lovgivningsmæssige beslutning blev vedtaget (for: 30; imod: 1; hverken/eller: 2).

Afstemningen om afgørelsen om at indlede interinstitutionelle forhandlinger blev vedtaget (for: 32; imod: 1; hverken/eller: 0)

5. Tekniske forskrifter for fartøjer på indre vandveje (ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/87/EF)

TRAN/7/13794

***I 2013/0302(COD) COM(2013)0622 – C7-0266/2013

Ordfører: Corien Wortmann-Kool (PPE) PR – PE522.878v01-00
AM – PE526.381v01-00

Kor. udv.: TRAN –

Udtalelser: ITRE – afgørelse: ingen udtalelse

- Vedtagelse af udkast til betænkning

Vedtagne ændringsforslag: 17, 6, mdl.t.æf. 1, 7, 8, 9, 21, 2, 3, 14, 4, 15, mdl.t.æf. 3, 5.

Afgørelse: Det lovgivningsmæssige forslag som ændret blev vedtaget (for: 32; imod: 1; hverken/eller: 0)

Den lovgivningsmæssige beslutning blev vedtaget (for: 31; imod: 1; hverken/eller: 0).

6. Decharge 2012: EU's almindelige budget - Europa-Kommissionen

TRAN/7/13872

2013/2195(DEC) COM(2013)0570[01] – C7-0273/2013

Ordfører for Oldřich Vlasák (ECR) PA – PE526.147v01-00
udtalelse: AM – PE528.049v01-00
Kor. udv.: CONT – Markus Pieper (PPE) PR – PE521.558v03-00

- Vedtagelse af udkast til udtalelse

Vedtagne ændringsforslag: 2, COMP 1, 6, 7, 8, mdl.æf., punkt 9 - opdelt afstemning (første del).

Afgørelse: Udkastet til udtalelse som ændret vedtoges (for: 28; imod: 4; hverken/eller: 0).

7. Decharge 2012: Det Europæiske Jernbaneagentur

TRAN/7/14196

2013/2228(DEC) COM(2013)0570[26] – C7-0316/2013

Ordfører for Michel Dantin (PPE) PA – PE526.096v01-00
udtalelse: AM – PE527.840v01-00
Kor. udv.: CONT – Petri Sarvamaa (PPE) PR – PE521.676v01-00

- Vedtagelse af udkast til udtalelse

Vedtagne ændringsforslag: 1, 2, 3.

Afgørelse: Udkastet til udtalelse som ændret vedtoges (for: 28; imod: 4; hverken/eller: 0).

8. Decharge 2012: SESAR - Luftfartssikkerhed

TRAN/7/14312

2013/2248(DEC) COM(2013)0570[46] – C7-0336/2013

Ordfører for Michel Dantin (PPE) PA – PE526.097v01-00
udtalelse: AM – PE528.083v01-00
Kor. udv.: CONT – Paul Rübig (PPE) PR – PE521.711v01-00

- Vedtagelse af udkast til udtalelse

Vedtagne ændringsforslag: 1.

Afgørelse: Udkastet til udtalelse som ændret vedtoges (for: 30; imod: 1; hverken/eller: 1).

9. Decharge for 2012: Det Europæiske Søfartssikkerhedsagentur

TRAN/7/13887

2013/2218(DEC) COM(2013)0570[21] – C7-0296/2013

Ordfører for Michel Dantin (PPE) PA – PE526.098v02-00
udtalelse: AM – PE528.078v01-00
Kor. udv.: CONT – Petri Sarvamaa (PPE) PR – PE521.678v01-00

- Vedtagelse af udkast til udtalelse

Vedtagne ændringsforslag: 1, 2.

Afgørelse: Udkastet til udtalelse som ændret vedtoges (for: 29; imod: 3; hverken/eller: 0).

10. Decharge for 2012: Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur

TRAN/7/13889

2013/2219(DEC) COM(2013)0570[22] – C7-0297/2013

Ordfører for Michel Dantin (PPE) PA – PE526.092v01-00
udtalelse: AM – PE528.060v01-00
Kor. udv.: CONT – Petri Sarvamaa (PPE) PR – PE521.649v01-00

- Vedtagelse af udkast til udtalelse

Vedtagne ændringsforslag: 1, 2, 3.

Afgørelse: Udkastet til udtalelse som ændret vedtoges (for: 28; imod: 4; hverken/eller: 0).

11. Redegørelse ved DG MOVE for Kommissionens 2014 CEF-transportarbejdsprogrammer - For lukkede døre

Indlæg: Olivier Onidi (Kommissionen), Mathieu Grosch, Inés Ayala Sender, Gesine Meissner, Eva Lichtenberger, Jacqueline Foster, Izaskun Bilbao Barandica, Dominique Riquet, Michael Cramer, Brian Simpson.

12. Feedback om triloger - for lukkede døre

- Direktivet om udstyr på skibe

Indlæg: Dominique Riquet.

Mødet hævet kl. 10.40.

13. Kl. 10.40-11.00 Koordinatormøde (for lukkede døre)

14. Diverse sager

Ingen sager under dette punkt.

15. Næste møde(r)

- Den 17. marts 2014 kl. 15.00-18.30 (Bruxelles)
- Den 18. marts 2014 kl. 9.00-12.30 (Bruxelles)

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/POPIS
NAZOČNIH/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENĹTI
ĪV/ REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Brian Simpson, Dominique Riquet, Peter van Dalen, Dieter-Lebrecht Koch
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputăți/Nariai/ Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Inés Ayala Sender, Georges Bach, Izaskun Bilbao Barandica, Michael Cramer, Joseph Cuschieri, Philippe De Backer, Saïd El Khadraoui, Ismail Ertug, Jacqueline Foster, Franco Frigo, Luis de Grandes Pascual, Mathieu Grosch, Jim Higgins, Patricia van der Kammen, Georgios Koumoutsakos, Eva Lichtenberger, Marian-Jean Marinescu, Gesine Meissner, Giommara Uggias, Artur Zasada
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Spyros Danellis, Isabelle Durant, Eider Gardiazábal Rubial, Zita Gurmai, Alfreds Rubiks, Bernadette Vergnaud, Corien Wortmann- Kool, Janusz Władysław Zemke

187 (2)
Birgit Sippel, Robert Sturdy
193 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Тоčka dnevnog reda/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/ Тоčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Promatrači/Observateurs/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Na poziv predsednika/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač'-Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Vijeće/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>van der Gughten, Mastier</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Onidi, Roberts, Fajardo</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Drugi sudionici/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Tajništva klubova zastupnika/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppenas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Asenova, Kriemeyer, Liphay, Braescu, De Navasqués</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Sanjuan</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Knežević, Desnuelle</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Berners, Gulbe</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Werner, Rihovsky, Beeckmans</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Klindžans, Madr</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Asenova, Kriemeyer, Liphay, Braescu, De Navasqués	S&D	Sanjuan	ALDE	Knežević, Desnuelle	ECR	Berners, Gulbe	Verts/ALE	Werner, Rihovsky, Beeckmans	GUE/NGL	Klindžans, Madr	EFD		NI	
PPE	Asenova, Kriemeyer, Liphay, Braescu, De Navasqués															
S&D	Sanjuan															
ALDE	Knežević, Desnuelle															
ECR	Berners, Gulbe															
Verts/ALE	Werner, Rihovsky, Beeckmans															
GUE/NGL	Klindžans, Madr															
EFD																
NI																

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Ured predsednika/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Ured glavnog tajnika/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Glavna uprava/Direction générale/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Soone
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Menegatti	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komijoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Tajništvo odbora/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeriistö/Utskottssekretariatet	
Götz, Bausch, Borzsák, Ditthard, Ford, Kriškāne, Pilar, Ramaekers-Jorgensen, Ramirez Pineda, Ratcliff, Skreikes, Wojciechowski, Yeraris	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Collaço, Csikar	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Predsjednik/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Aelnök/Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Član/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membri/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Dužnosnik/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman